In the photograph, seated at the table (from right to left): Grandmother Laja Fiszman, Father Reb Nuchim Leizer, the groom Szymon, the bride Cesia (née Szaja), Mother Brajndla, and Aunt Frania. In the second row (above the groom): our brothers Chaskel and Lajbel. In the third row (above Lajbel): our sister Ester, and on her right, Cousin Ester.

All these were murdered by the German killers during the days of the Jewish Holocaust.

With tearful eyes, we evoke, in the Memorial Book to the Jews of destroyed Częstochowa, the names of our dear ones, who were tortured brutally and cruelly by the accursed Nazi murderers - may their name and memory be obliterated – during the days of the Holocaust on the Jews in the Second World War:

Our father Reb Nuchim-Leizer Sztajnhart hy”d; our mother Brajndla (née Fiszman) hy”d; our brother Szymon and his wife Cesia (née Szaja); our brothers Lajbel and Chaskel; our sister Ester, our grandmother Laja Fiszman, our aunt Frania Fiszman (née Fiszer), and our relative Ester Fiszman hy”d.

May God, to whom vengeance belongs, avenge their spilt blood!

Immersed in heavy grief, their son Abram, his wife Dora, and their son Nuchim-Ze’ev, in Israel
Their son Nachman, his wife Miryam, and their daughters Nili, Bruria, and Daphna, in Israel

For Eternal Remembrance!

We commemorate in the Memorial Book to the Częstochowa Jews the names of our beloved:
Our father Reb Ze’ev-Welwel Landau hy”d
Our mother Zysel (née Lipszyc)
My sister Gutka, her husband Chaim Gliksman, and their son Abram
Our sisters Jadzia and Różka
My grandfather Reb Abram Landau and my grandmother Rywka (née Szpilberg)
My grandfather Reb Icek Lypsyc, and my grandmother Ruchla (née Frenkel) and all the other members of our family who were murdered by the accursed Nazi brutes in the days of the Holocaust on the Jewry of Poland and Europe – may God avenge their blood!

With great sorrow and pain we mourn for them,

Dora Sztajnhart (née Landau), her husband Abram, and their son Nuchim-Ze’ev